
Hírek

Genealógia

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület szeretné megjelentetni a Gudenus János József Örmény eredetű magyar nemesi családok genealógiája pótkötetét, de a nagy érdeklődésre tekintettel tervezzük a javított, bővített kiadást is. Kérjük az érintett - különösképpen a Pászákász, Petraskó és Rátz családokat - , hogy a hiányzó adatokat küldjék meg a szerkesztőség címére.

Kérjük, mindenki jelezze, ha téves adatot észlelt.

Előkészületeket folytatunk, hogy elkészülhessen az Örmény eredetű családok genealógiája című kiadvány, mint az Erdélyi Örmény Múzeum sorozat része. Kérjük tehát a családok jelentkezését, akár Gudenus János József genealógus (1211 Budapest, Kiss János altb. u. 61.), akár a szerkesztőség címén. Kérjük az iratokat (fénymásolatukat), adatokat mellékelni.

Szakácskönyv

Az EÖGYKE megkezdte egy „Erdélyi magyarörmény szakácskönyv” előkészítő munkálatait. Kérjük, küldjenek recepteket! A szerkesztőség címére érkező recepteket a tervezett könyv szerkesztői fogják kiválogatni; nyilvánvaló, hogy ugyanazon étel többféle recept szerint is készülhet, ám egyetlen ételről nem szükséges húsz-harminc leírást közölni, néhányat-táj, családi szokás, vagy időrend szerint eltérőt - azonban igen. Ezt a válogatást a könyv összeállítói végzik el, akik kérik: a recepteket névvel aláírva küldjék be, hiszen a szakácskönyv hitelességét is az fogja biztosítani, hogy aki receptet ad meg, annak a neve is ott szerepel - a könyvben is.

Ki kicsoda?

Kéréssel és felhívással fordulunk Önökhöz!

Az EÖGYKE hozzákezdett a Magyarörmény ki kicsoda című kiadvány összeállításához, amelyben az örmény gyökerekkel rendelkező híresebb, nevesebb embereket szeretnének összegyűjteni. Hosszantartó és felelősségteljes munka ez. Kérünk mindenkit, aki tud olyan, említésre valóban méltó emberről, aki örmény gyökerekkel rendelkezik, az adatokat juttassa el a szerkesztőségbe. Kérjük: az adott személy nevét, születése évét és helyét, az örmény vonatkozás jelzését (milyen örmény családok leszármazottja az illető), végzettsége, képesítése, szakmai vagy tudományos fokozatai megjelölését, valamint tevékenysége rövid leírását (negyed- vagy fél oldalon). Indokolt esetben természetesen ez hosszabb is lehet. Kérjük, jelezze az adatok forrását, és a dokumentumok létét: van-e az adott személlyel kapcsolatban valamiféle dokumentum (valamint kép, fénykép, stb.) a birtokában. Kérjük, írja meg címét, elérhetőségét is, hogy az adatokat hitelesíteni, az esetleges dokumentumokat felkeresni (másoltatni) tudjuk. Kiket keresünk?

Magyarörmény származású, nevezetes személyeket, akik megbecsülést vívtak ki maguknak s akiről illik, vagy illenék tudnunk: a magyarörmény múlt, közelmúlt és jelen tudományos, politikai, közéleti, gazdasági, oktatási, hadi, egyházi, művészeti, irodalmi, kiemelkedő társadalmi tevékenységű alakjait. Kérésünket ismételjük több lapszámon át, hiszen tudjuk, hogy az adatolás nem könnyű munka. A beérkező anyagokat az EÖGYKE által erre a célra kijelölt bizottság fogja kezelni, amely eldönti, hogy végső soron ki az, aki bekerül a Magyarörmény ki kicsoda című kiadványba. Segítségüket előre is köszönjük!

Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület

Postacím: 1251 Budapest Pf., 70.

E-mail: magyar.ormeny@axelero.hu fax: 201-2401.

Szeptember 27-én 17 órakor ünnepi örmény katolikus szentmisén vettünk részt *Fogolykiváltó Boldogasszony napi búcsú* alkalmából az Orlay u-i Örmény Katolikus Templomunkban. P. Vahan Hovagimian plébános úr Leszkovszky Pál kísérettel lelkesen közösen celebrált miséje után az Országos Örmény Önkormányzat által rendezett ünnepségre került sor a templomunkban, Örményország függetlensége kikiáltásának 12. évfordulója alkalmából. Dr. Dzsotjanné Krajcsír Piroska előadásában összefogottan mutatta be azt a nehéz, tragédiákkal terhes utat, amely az évszázadok során meggyötört örménység függetlenségének kikiáltásához, az Örmény Köztársaság létrejöttéhez vezetett.

Az ünnepség fogadással zárult a plébániánkon, a csodás műtárgyak között, melyet magyarörmény őseink adományoztak örmény katolikus egyházunknak.

Lapzárta utáni gyorsjelentés

a szept. 30-án du. 17 órakor megnyílt Budapest Főváros XII. ker. Örmény Önkormányzat *Örmény arcok, örmény szemek* c. kiállítása megnyitójáról.

/ Helyszín: XII. kerületi Művelődési Központ, XII. Csörsz u. 18. kupolaterme. Nyitva: október 6. napjáig naponta 10-18 óráig./

A kupolateremhez méltó kiállítás, az archív fotók, az örmény genealógia képírásban méltán aratott nagy sikert. /A kiállítást az Erdélyi Örmény Gyökök Kulturális Egyesület rendezte./ A harmadik ciklusát élő kerületi örmény kisebbségi önkormányzat elnöke, Csíkszentgyörgyi-Ficzus Margit hatásos bevezetőjében összefogottan mutatta be az őshazát, a hazai örmény kisebbség történelmét, hányattatását. Így vált e rendezvény végre hiánypótlóvá a XII. kerületben, ugyanis az elmúlt két ciklusban ez elmaradt.

Kiemelkedő volt Kátainé Szilvay Ingrid zongoraművész előadása, nemcsak a zongorán, de énekhangszerén is. Megkomponált műsora a sok viszontagságot megélt örmény és magyar nép sorsközösségére is rávilágított. Az egyúttal az Aradi Vértanukra is emlékező műsor koreográfiája, az emlékezés és kegyelet lángja sokak szemében csillantott meg könnyeket. Pazar örmény fogadás zárta a közel másfélszáz érdeklődőt vonzó rendezvényt. Jó volt együtt lenni.

Zsúfolt klubest

Igen gazdag műsorral várta közönségét szeptemberben a Fővárosi Örmény Klub. A szeptember 18-án megtartott klubesten tulajdonképpen két téma szerepelt, de az ott töltött idő valójában három, különböző szempontból mind érdekes és hangsúlyos részre oszlott.

A meghirdetett program szerint Murádin László kolozsvári nyelvész mutatta be a Bécsben élő dr. Száva Tibor Sándor közelmúltban megjelent könyvét, amelynek címe *A szépvízi magyarörmények nyomában*. Hadd fogalmazzunk így: „egyszerű” könyvbemutató helyett kaptunk a nyelvész professzortól egy széleskörű, kultúrtörténeti kitekintéssel fűszerezett, élvezetes előadást (az előadás rövidített változatát a továbbiakban olvashatják.)

Nem kevésbé volt érdekes a szerző felszólalása; Száva Tibor Sándor ecsetelte a családkutatás akadályait és buktatóit, amelyeket távolról sem szabad lekicsinyelni. Elég, ha arra gondolunk, hogy a magyar, vagy részben magyar lakosságú települések, illetve a katolikus-református-unitárius plébániák-parókiák stb. anyakönyveinek miféle sors jutott Romániában az utóbbi évtizedekben.

Egyéni véleményként hadd tegyük hozzá: nemcsak a nyomatúnt születési-keresztelési-házasság- vagy halotti bizonyítványok, de az erdélyi magyarörmények belterjes házassági szokásai, valamint a különféle, részben örmény, részben török, román, lengyel stb. ragadványként hozott családnevek alakulása, változása, később magyarosítása is elég gondot okozhat a kutatóknak. Példaként csak kettőt említünk, amelyekben magunk is érdekeltek vagyunk; A Császár-Zakariás család című rész első megállapítása, hogy a család eredeti neve Chonthikár volt, így aztán az egyes személyek tárgyalása kezdődik Khonthikár Ádámmal (ez a bizonyos „ch” - „kh” nem a szerző Száva Tibor figyelmetlensége, hanem a zűrzavar bizonyítéka!), majd váltakozva következik Császár, Khonthikár, (Császár) Zakariás, (Khonthikár) Császár, majd végül (többnyire) Zakariás... Elég bonyolult?

Ehhez képest például a Dájbukát (Ágoposa) Dályai szinte egyszerű, hogy aztán következzen a Dávid család, amelynél már „gyerekjáték” az egész: a szerzőnek „csak” annyit kellett kiderítenie és tisztázni, hogy a Dávid nem a szép, latinosan ejtett zsoltáros Dávid király, hanem a Távit örmény keresztnév s Erdélybe elsőként Szdephán Távitán jött be.

De ne menjünk végig az egész könyvön, hiszen ugyanígy említhetnénk a Lázár (Ánisor), a Persián (Dsumerd) családot, vagy éppen a szerzőt, az első nekifutásra Száva (Isáák) családot, ahol rögtön elsőként (Cheuli) Isahag Szávojenecz, majd Ohánnesz (Bábu) Száhágencz, vagy Isáák (Mádzuni) Domokos szerepel, mire - Isáák (Száva) és Száva (Isáák) névalakokon át - végre a szerteágazó család egyértelműen megállapodik a Száva alaknál.

Azt hinné az ember, hogy a klubest következő része valami egészen másról szól. Ugyanis Novák Ferenc koreográfus, a Honvéd Együttes művészeti vezetője (sokak számára, bizalmasabban: Novák Tata) mesélt... Miről? Szamosújvári gyermekkoráról és fiatalkori élményeiről, a világot évtizedek óta járó Honvéd Együttes különféle élményeiről, találkozásokról, magyar- s nem magyarajkú örményekről, valamint arról, hogy ma is készít magának hurutos levest.

- Nem ángádzsáburt - tette hozzá, tapasztalt szamosújvári örményhez illően - hanem csak hurutoslevest, mert nincs türelmem a fülecskéket böngyörgetni.

Arra a kérdésre, hogy készít-e hurutot, Novák Ferenc azt felelte, hogy vásárolja, néha Szamosújvárott, legutóbb pedig Gyergyószentmiklóson.

- Igen, de abban nincs elég petrezselyem-zöldje - vágott közbe Borszéki Béla klubtársunk s ebben pedig neki volt igaza.

Mint azonban kiderült, a csíksomlyói rock-opera előadásán (István a király) viszont volt elég tehetség, tűz és lelkesedés, valamint a román közlekedési rendőrség részéről igen kiváló lebonyolítás.

Az egész szeptember 18-i klubest kiváló és érdekes volt. Beszámolónknak azt a címet adtuk, hogy „zsúfolt” s ez nem csupán arra vonatkozik, hogy a Semmelweis-utcai Bartók-terem ismét színültig megtelt. Zsúfolt volt ez a klubest - és nem csak ez, hanem számos korábbi - átvitt értelemben is, tartalmilag. Arra, hogy klubszerűen hozzászóljanak mások, hogy kérdezzenek - apróságokat - a három remek résztvevő közül bármelyiktől, már sem energia, sem idő nem jutott.

dcs

Murádin László
könyvbemutató előadása

(részletek)

Mindigis élt és él bennem a remény, hogy egyszer akad egy jól képzett, tehetséges történész, aki